

Numero de poliza

303-0702579

Nombre Cliente

CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.

Monto de transferencia:

Q421.53

TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO	TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Guadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muelleaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q90.00	3203013	Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correccion :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q261.53	348
Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q70.00	349199412

Hacer Calculo

Total:

Q421.53

Vuelto:

Forma de Vuelto

Numero:

SALIR

Buscar registro

Eliminar registro

Nuevo registro

Guardar registro



CORRELATIVO CGC No. 349
REC-JL-OIRSA-CC

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: TECUN UMAN II

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019
CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 32,000
LIBRO AB2 FOLIO 249

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: CHIQUITA BRANDS
INTERNATIONAL

MIT: 2019-03

Dirección: ESTADOS UNIDOS

Fecha: 22/05/2020 Hora: 14:30:21

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES. 281.53

TOTAL Q. 281.53

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 957919
No. DEPOSITO / AUTO 5880776

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 53/100 *****

USUARIO: JUAN BALTAZAR TAMERIZ IXQUIACTAP



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 957919

BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: CHIKITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.
Importación: ☐ Exportación: ☐ Tránsito: ☐ ☒
2. Puesto: TECUN UMANUJ3 Fecha: 22/05/2020 4. Hora: 13:15:00
5. Producto: BANANO
6. País de origen: MEXICO 7. País de procedencia / destino: MEXICO JAPON
8. Cantidad de medios de transporte: 1 9. Peso: 19,488.00 Kg.
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 1
11. Peso producto inspeccionado: 19,488.00 Kg.
12. Identificación del medio de transporte: SILU7001888
13. Identificación del buque: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 14. No. De viaje: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
15. Identificación de aeronave: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 16. No. De vuelo: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
17. Agencia aduanera/Naviera/Cía. aérea: TO-303-0702579
18. Permiso MAGA No: TO-303-0702579 19. No. Marchamo origen: 0

OBSERVACIONES TÉCNICAS

20. Nuevo marchamo Si ☒ No ☐ Número: 0
21. Se tomó muestra Si ☒ No ☐ Cantidad: Lbs: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX No. Boleta de muestreo: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
23. Se envió muestra laboratorio Si ☒ No ☐ No. Guía correo: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
24. Número de resultado del laboratorio: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
25. Medida Cuarentenaria aplicada
- Retención ☐ - Decomiso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐
- Destrucción ☐ - Devolución ☐ - Liberación ☒
- Número de documento que respalda la medida: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
- Fecha de liberación: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
26. Tipo de tratamiento: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Producto: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Dosis: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
27. Tiempo de exposición: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX No. Certificado de tratamiento: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

OBSERVACIONES DE INSPECCIÓN:	MAYO 2020	RECIBO DE COBRO No.
HORA PRESENTO DELEGADO SAT:	NO SE PRESENTO	
HORA DE INICIO DE INSPECCIÓN:		
HORA DE FINALIZACIÓN INSPECCIÓN:		

Nombre, firma y sello del Inspector SEPA

Nombre, firma del usuario

173679

13034902									
DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)									
-IMPRESA-									
Exportador / Proveedor	4.1 No. Identificación			4.2 Tipo Identificación			Identificación de la declaración		
	4.4 Nombre o razón social			4.3 País Emisión			1 No. correlativo o referencia		
Importador / Destinatario	4.5 Domicilio fiscal			5.2 Tipo Identificación			3 Fecha de aceptación		
	5.4 Nombre o razón social			5.3 País Emisión			7. Aduana registro / Inicio tránsito		
Declarante	6.1 Código			6.2 No. Identificación			8. Aduana salida		
	6.3 Nombre o razón social			6.4 Domicilio fiscal			9. Aduana ingreso		
Transportista	19.1 Código			20 Modo de transporte			10. Aduana destino		
	19.2 Nombre						11. Régimen aduanero		
Conductor	23.1 No. Identificación			23.2 No. Licencia de conducir			12. Modalidad		
	23.4 Nombres y apellidos			23.3 País expedición			13. Clase		
Valores Totales	25. Valor de transacción			26. Gastos de transporte			14. Fecha vencimiento		
	29. Valor en Aduana Total			30. Incoterm			15. País procedencia		
Mercancías	35. Cantidad de bultos			36. Clase de bultos			16. País exportación		
	40. Número de línea			41. País			17. País destino		
Documentos de soporte	54.1 Código del tipo de documento			54.2 Número de documento			21. Lugar de embarque		
	54.3 Fecha de emisión del documento			54.4 Fecha de vencimiento			22. Lugar desembarque		
Observaciones y firmas	55. Observaciones			57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida			24.1 Identificación de la unidad de transporte		
	56. Válido hasta			58. Firma			24.2 País de registro		
24.3 Marca									
24.4 Chasis									
24.5 Identificación del remolque o semirremolque									
24.6 Cantidad unidades de carga (remolques o semirremolques)									
24.7 Número de dispositivo de seguridad (precintos o marchamos)									
24.8 Equipamiento									
24.9 Tamaño del de carga									
24.10 Tipo de contenedor/es									
24.11 Número/Números de identificación de contenedor/es									
32. Peso Bruto total									
33. Peso Neto total									
34.1 Tipo de tributo									
34.2 Total por tributo									
34.3 Modalidad pago									
34.4 Total General									
35.1 Tipo									
35.2 Tasa									
35.3 Total									
35.4 M P									
47.1 Criterio para certificar origen									
47.2 Reglas accesorias									
48. Valor de transacción									
49. Gastos de transporte									
50. Seguro									
51. Otros gastos									
52. Valor en aduana									
53.5 Total General									
54.8 Monto									
59. Código de Exportador									
61. El suscrito declara bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.									
62. El suscrito certifica bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.									
Nombre Empresa									
Carga									
Firma									

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-



1. No. correlativo o referencia
303-0702579

2. No. de DUCA
GTCTUTU-20-033592-0001-7

3. Fecha de aceptación
22/05/2020

Total de bultos: 20 Mercancias, cantidad de lineas: 1 FOB Total Dolares: 6,749.28

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.

CARTA PORTE No. 57328

EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.

FECHA: 21/05/2020

REMITENTE:

Bananeros de la Frontera A.C.

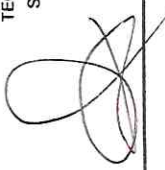
17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L

TUILIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163
SUIZA (CONFEDERACION)

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21090	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-247BPF	Marvin Alexander Carrera Lopez	E-91	1701 86180 0507	SILU700166-6	COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	TC-95BVD
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO		NETO	17,769.60	\$	245.00
						BRUTO	19,488.00		

ADUANA DE INGRESO:	TECUN UMAN II		TERRESTRE	MARCA Y NUMERO	CHIQUITA / SN	La mercancía deberá ser entregada a:
ADUANA DE SALIDA:	SUCHIATE II					
MEDIO DE TRANSPORTE:						CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC
						DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD COL. FORT LAUDERDALE No. Ext. 1855
						No.Int. SN FLORIDA C.P. 33004 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

MANIFIESTO DE LAS MERCANCIAS QUE EL SUSCRITO REMITE AL PUERTO DE TECUN UMAN, GUATEMALA C.A

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.		MANIFIESTO DE CARGA		No.		57328			
EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.		FECHA:		21/05/2020					
REMITENTE: Bananeros de la Frontera A.C. 17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico		CONSIGNATARIO: CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L TUILIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163 SUIZA (CONFEDERACION)							
Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21090	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-247BPF	Marvin Alexander Carrera Lopez	E-91	1701 86180 0507	STLU7000166-6	COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	TC-95BVD
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO		NETO		17,769.60	
						BRUTO		19,488.00	
CHIKUITA/SN									

ADUANA DE SALIDA:	SUCHIATE II
MEDIO DE TRANSPORTE:	TERRESTRE

**BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.****BANANEROS DE LA FRONTERA AC**

17a ORIENTE No. 57, Col. CENTRO, CP: 30700, TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO

R.F.C.: BFR001106N61

Correo: facturacion@bananerosdelafrontera.mx

Regimen Fiscal: (601)General de Ley Personas

Factura	21090
Fecha:	2020-05-21T09:28:07
Folio:	787D6125-1004-4A17-814F-
Tipo:	(I)Ingreso

Facturado a: 1 CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL SARL
NUM.REG.ID.TRIB.: 113891332 RFC: XEXX010101000 ,Calle: TUILIERE No. 16 ,Col. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND , Residencia fiscal: CHE

Enviar a: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC NUM.REG.ID.TRIB.: 041348580 Calle: DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD No. 1855 , Col. FORT LAUDERDALE ,CP: 33004 ,FL

Forma de Pago : (99)Por definir**Metodo de Pago:** (PPD)Pago en parcialidades o

Uso del Cfdi:	(P01)Por definir
Serie del CSD	00001000000405844478
Incoterm:	FOB - FRANCO A BORDO
Lugar de Expedicion	30700

Cantidad	Unidad	Clave/Sat	Fracc. Arancelaria	Ud. Aduana	Descripción	P/ Unitario	Importe
960.00000	XBX	50301700	08039099	01	BANANO FRESCO DISTRIBUIDAS EN 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO PESO NETO: 17,769.60 KG PESO BRUTO: 19,488.00 KG MARCA CHIQUITA S/N	7.03050	6,749.28



Subtotal 6,749.28
Descuento 0.00

I.V.A. 0

Total 6,749.28

SEIS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE DÓLARES 28/100 USD

Observaciones: CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC DCOTA OFFICE CENTER 1855 GRIFFIN ROAD, SUITE C-436, FORT LAUDERDALE FL 33004-2275 USA.

Folio Fiscal: 787D6125-1004-4A17-814F-B0DC0194E6C7**Fecha y hora de certificación:** 2020-05-21T09:34:51**No de Serie del Certificado de Sello Digital del SAT:**

00001000000501960426

Numero de serie del Certificado de Sello Digital:

00001000000405844478

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT:

[|1.1|787D6125-1004-4A17-814F-B0DC0194E6C7|2020-05-21T09:34:51|TSP080724QW6|
G86hnVzQfK1T0TgWfHf1bOZKO7M8FSg8K7N/2/aYF19|ChjmjmNcKMF7N6FiQD4niuG06gEloM4jDvzrAfhstQH5MS6rKqLrvHCr
pX0kEd4qyKaCiGQHdU7POBGqP0wXdGu2ch6d71qbZt11DyZD+TQ+nLUfZ7RpnxYPHDno15VXnBKOj27+rBYT+grLMP5LSTRQAAdh

Sello digital del CFDI:

G86hnVzQfK1T0TgWfHf1bOZKO7M8FSg8K7N/2/aYF19|ChjmjmNcKMF7N6FiQD4niuG06gEloM4jDvzrAfhstQH5MS6rKqLrvHCr
pX0kEd4qyKaCiGQHdU7POBGqP0wXdGu2ch6d71qbZt11DyZD+TQ+nLUfZ7RpnxYPHDno15VXnBKOj27+rBYT+grLMP5LSTRQAAdh

Sello digital del SAT:

BYFX/XM.SycQm5qzzzJGhtSf7OaUZVnJrKZLGnQetEexKCMSTjvgzunL6MYnUpM.d4PVSP1tNlVnj9hBRHPMeU1fQ/vVG3SGZYI
OqMmUQPAG6ldmnUwzTXqGI6+esd2RXNDwHkTide/UIGUSsNr9PsyokymOrCu+XaZaG5yMhMcggirhW31u5MK/9nZCgX39117

"Este documento es una representación impresa de un CFDI"

REPUBLICA DE GUATEMALA
DEPARTAMENTO DE TRANSITO

LICENCIA DE CONDUCTA

NOMBRE
MARVIN ALEXANDER
APELLIDOS
CARRERA LOPEZ

Nº DOCUMENTO DE IDENTIDAD
1701 86180 CS07

NÚMERO DE DOCUMENTO
9-0289074

NÚMERO DE LICENCIA
1701861800507

VENCIMIENTO
10/05/2024

13/05/2020 08:06

A

LICENCIA PROFESIONAL

Para toda clase de vehículo de transporte de carga de mas de 3.5 T., Transp. Escolar y Colectivo.

Fecha de Nacimiento: 10/05/1987

Tipo de Sangre: N/E

Restricciones: NINGUNA

Antigüedad: 10 AÑOS

01331812

La emisión de este documento no afecta la soberanía de Guatemala sobre su territorio.

SAT-4001

FORMA

TARJETA DE CIRCULACION DEL
IMPUESTO DE CIRCULACION DE VEHICULOS

3316262

PLACA

3316262

POLIZA

TC095BVD

2693763-8

DIR 1154

3316262

19 AVENIDA 12-20 ZONA 11 MIRADOR II

MUNICIPIO

DEPARTAMENTO

Guatemala

NOMBRE

MODEL GUATEMALA

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, SOCIEDAD ANONIMA

2012

TRANS CARGA

TIPO

CHASIS

LINEA

SEMI REMOLQUE

TPA0692

MARCA

PORTA CONTENEDOR

TON

TITULO

TPA0692

COLOR

ROBECA

ASIENTOS

20

MOTOR

NEGRO

SAT

Victor Barrios M
JEFE REGISTRO FISCALHumberto Estuardo León Franco
JEFE DEL DEPARTAMENTO

XARAVIRE

4.11.12 10:00:52

2012-179351 3

O_*N/ONTQCN-Q

SAT 4001		4407698		4407698	
00247BPF		2693763-8	3194800071	4407698	
19 AVENIDA 12-20 ZONA 11 MIRADOR II					
Guatemala		COLUMBIA		COLUMBIA	
COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE SOCIEDAD ANONIMA				2006	COMERCIAL
CABEZAL	1FUJA6CK06LV07157	COLUMBIA CL12006487			
1FUJA6CK06LV07157	FREIGHTLINER	14000	18		
BLANCO		2	06R0835106 80671963		
		2015-44316-6			
 Vicerrector Jefe del Departamento de Vigilancia		Jefe del Departamento de Tránsito de la Policía Nacional Civil		55U5484RPT0UC71 2200004 143150	



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

Nº 173219

1. Nombre del exportador: BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.
2. Nombre del importador: CHICUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.
3. Nombre del producto: MEXICO 4. Peso: 17,769.60 KG
5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO
7. Identificación medio de transporte: SILU7001666
8. Nombre del piloto: MARVIN CARRERA

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: SAT-GT 3203013
303-0702579
11. No. Guía aduanal/DUA: _____
12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: N/A

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____

14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN 22/05/2020 15. Hora de emisión: 11:00
16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: ITAMBRIZ
17. Nombre y firma de Usuario: LUIS RUIZ 18. No. De DPI: _____



**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	22/05/2020	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____

ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: 349199412

Aduana de Ingreso: *TECUN UMAN*Fecha Solicitud: *22/05/2020*

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo: *SILU7001666*Número de Manifiesto: *57328*Documento de Transporte: *57328*Número de Declaración: *303-0702579*Indicador del Equipo: *Lleno*Empresa de Transporte: *COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE*Dimensiones del Equipo: *40 pies*Peso Bruto del Equipo: *19488*País de Procedencia: *MEXICO D.F. aa*País de Destino: *UNITED STATES*Nombre del Piloto: *MARVIN CARRERA*Licencia de Conducir: *1701861800507*Placas del Cabezal: *C-247BPF*Código de Transportista: *E91*

Observaciones:

f. Representante Transportista



OPERADOR LOGÍSTICO
Honestidad y Responsabilidad

-OEA-GT-[®]



SERIOBAR
AGENCIA ADUANAL

CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA
TICKET
CLIENTE

22/05/20	HORA	7:57S
173679	DUCA	303-0702579
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.		

- 1 duca
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 tarjetas del transporte
- 6 fianza
- 7 permiso MAGA
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13

NOTA: se le entregan 2 juegos al transportista.

F:


Transportista.